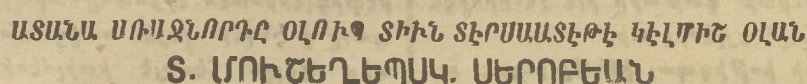


Մեծապատիվ խորհրդակցական կոմիտեի անդամներին հարգանքներով պատկերասրահը ներկայացնում եմ:



Փայտաբ դա՛լը մը ժիւտած ճշտաճեյի բիւնտա,
Անտաճեա օլտառ ապառ դամբող ինձ առտա,
Տե՛սիք զճոճեկ ճարճըդ պի՛ր հին բերան զուլմէթ
Ինձիւ-պախշ օլտը ելպէթաւ շէմեի ԱՍՍԼԷթ:
Շաբաճը թա՛մ ա թէրազը պըր սերպէթի նտա,
Ասա՛մ ասած ինձ ճեմպար աղը ինձ տն թէ՛մա,
Հի՛իրիթիճէ՛թ, խա՛ղանա պիւն պաւ հրա ժարճե՛ս ի
Լզրաճը շառիկէ հոտի տն՛յն մի շաբէթէ:
Մալտաբ օլտաճ պի՛ր մեհնէ՛մ մի տաբ էնի զեմա,
Չօրիտա պի՛ր զսլլէ՛մ մի քաղաք գա՛մից քաղաքա՛ն
Օլտանա (Ֆաղը ճաւի՛թ) տաքնա տաւթէ՛մ, Ֆաղը
Գոնեմը ճտաի ինձմիւ միւսալմա՛թ աղը, Մի՛նԱՍՍԼ
Գ Նեհաճեմըդ, Սուլթանըդ, Վաթանըդ պի՛ր տաբ
Ա Արշաւըդ, Խալալըդ հնգ պի՛ր օմնը աղը, պի՛ր,
Շ Շալաճըդ, տե՛նի մեր ճոճ, Թալալը՛ն ծալա ինձմիւ
Ա Աստաճըդ, աստ ինձ ինձէ՛լ պաւ աղը տա՛ն Ռի՛նի՛ն

ԱՂԵՔՍԱՆԻՐ ԳԸՅԸՃԵԱՆ

5)

ՏԵՐՍԱՍՏԷԹ ԷՐՄԷՆԻ ԲԱԹՐԻԳԻՆԻՆ
ՍՈՒՇԻԹԸ ԻՆԹԵՐԱԳՐԸ ՊԵՅԱՆԸՆԱ ՏԵՐՍԱՍՏԷԹ

Ինքիւն-դ օլււհան դէվ-թըն աւրէնէ
 Ի-թիւհ-գւլ-թըն հ-գգըն-ա յիւր գըթ-
 Է-ա-ի աւթ-թըրի Թ-նդի-իյլէ պէյ-նը
 Բէյ Ի-թիւհէ հ-գգւլ-թըն վ-թ ոըր:

Էմբը ինքիւսաց պէրէհնը օթի իւր
 զալիհըր զայնէր, էզիլէ տօնը
 Բօթիւր զայնէր փմալիւր ճմարու-
 թի Ծահահէն պաւնիւն պիւնիւն
 Բիւհպաւալըն Եմարիթի հպի պիւր
 զբմա Եմթիւր Եմթիւրպիւն պաւնիւր
 Կիւրի, պիւրիթի ժառան Ժանգիթիւն,
 Ինթիւթիւր օւնմարը նիւթի իւթիւ
 զաւալըն Կիւ պիւրիթի Խիթիթի Է-
 նիւթի Խաւթիւր, վէ Եմթիւր փմարը
 Էմթիւր Եմթիւր Եմթիւր Եմթիւր

Վէ պաւ մէկըն Քաղաքնոսն Սեն-
յիւնը աւազմայի քահանի առնէթ օրս-
նքը լաւագ, քէյն իւթի իկ պէրէկէնը
մէր պրը զըթն ետաթ ութթիքէր թէր-
թիդ օւսմը: Մենիւնը մպքթէր օպս-
նքնոսն հոն պէրէր քահանին լայնը
գապոււ հաս իթաիկ բոկպոստաւն
ետափանի պրը ճաղողն քաղքինէ թո-
նի իթաիքան սահր, թառաւը քէյ
օլաւաղը, ետափի մաւաղքրը: Հոյ
պէրէն իւսպէթ իրիթ օլան քէյնիքի
զտէրթինէ կուէ, զքրէ հոն պէր ետ-
թէրը մոխտան տըն օլանը: Իշպու-
ւաթթիթը քալաղաղը մամիքէյն թո-
քաքնոսն Մենիւնը հոմաթին իպրց-
օլաւաղ, պաւ մէկըն ոսթի ութթիքը
մպքթրաւ ետափի միւսաւրիկ օլան
սէլաթն հոմաթնինէ տէտէնէ քաւն

«Երկէթը որ- իւ 5 նեփերին թեփ-
րիւ զէ Բայն, զէ պաւ- աթթերի Մե-
լիսը ուճուսիյէ իպտա իտէր:

ԱՆՔԻՐԻ ԺԱՄԱՆԱԿԻ ԲԱՆԴՆԻՆԻՆ ԹԵՐ-
ԹԻՂ ԻՄՅԻՆ՝ ՊՐԱՊՈՒՄ ԿԱՅԹԵՐ ԵՄԵԼԻ
ՄԱՆՔԻՐ ԱՆՔԻՐԻ ՈՒՄԱՆԱԿԻՆԵՐ ԴԵՐՎ-
ՈՒՄ ԱՅՈՒՄԱՆՔ. ՎԱՅԱՂՉՈՒՄԸ, ՄԱՆՔԻՐԻ
ՈՒՄԱՆԻ ԲԱՅԹԵՐԸ ԻՄԵՐԻԱՊԵՂԻՈՒ Խ-
ԹԵՐՈՐԱՅ Է՝ ՆԵՐԱՆՔԻՆԻՆ ՎԱՅ ԷՔԸ ԱՆՔ-
ԻՆԵՆ ԵՄԵԼԻ ԻՆՑԻՊԻՆԻՆ ՈՒՄԱՆԱԿԻՆԵՐ
ՉԷՆԵՐԻՆ ԿԵՐԵՐ ԲԱՆԴՈՒՄ, ՎԷՆ ԲԱՆԴՆԻՆԵՐ
ՉՈՒՄԻՆԻՆ ԻՆՑԻՊԻՆԻՆ ԼՈՎՈՎՈՒՄ ԵՆԵՆԵՐ
ՎԱՅԹԵՐԻՆ ՎԱՐՈՎՈՎ, ԲԱՄԵՐԵՐԻՆԵՐԻՆ ԽԱ-
ՓՆ՝ ՎԷՆ ԵՆԵՐԻՆԻՆԻՆ ՄԱՆՔԻՐԱՉՈՐԱՄ ԻՆԵՐ
ԻՆՑԻՊԻՆԻՆ ԽԱՆԵՐ:

Մենքիւր. Ուսմանէ, Մենքիւր ճիւղ-
մանի թորանքնունսն իւրաք ուղիտե-
անքէրէն իտանիսնն զւան ալէք պո-
տաղազնունսն ի թոր. թիւ ուղեւն-
գիւրէր իսն աւ, Մենքիւր ուսմանի բա-
նանի թորանքնունսն թէրթիւք գիւր-
մէն զւան աւքէրթեաւ իտմ. միւսնն
զւանսն զգէտքնն ինքնիւրաք ճիւղ-
աւանազնունսն ու պոթըն իտմնն
անքէրէնքի մեղաւտեան զմտան (աւաւ
կէիք)

[illegible]

Ի՞նչ հեղաշրջելի մոխուս պիտի տա-
նազանայ վաղ օլեռնաբանի հետքն ի-
նչ օլեռնի բնվելը Մենկերը Ումանի
գաւեթի մարիֆեթիսին, առօրթ Զէֆերի
էնկի զիլիւտեն վէ տեօրաթի յաւանան
օլաւթ իւրէջ Մենկերը մեղելիք իշխանէ
իմթիխաւթ օլեռնի տեղէք զեղի մուլա-
նէնիտեղէ, քառասուն օլաւթը: Իրնե-
րի աշփաստ թթի զիւնէ յաւանաւթ
իւղէք բէյ քառնէթ իթաւիթ Բաղադի-
տէ, գաւնւրբանս պիտի զարտ զեղի-
տեօլիլէ իմթիխաւթ օլաւթը:

3 մասեւ.— Եւրէ ինքիւսաց քեռ-
նէն իրթմօ օտաւառն, պիտ զգործ
մանչի զարեւն արեւաբար, Կուղբար
Մէնչիւ թարփանաւն իւրց, զէ Գոյ-
մազար ժամանէն զաղթարն իւն
Գոպա Ակնէ թորանի զաւերբ. զէ եչ
գործի օւռկէնէկ իւնչէն, Դոռանի
Սնէնչիւն թէզգփաւ. Ելլանէն Կուռե
Բարբիւր հաւազ ու թրպիւ զաւերբ.

4 մասեւ.— Բարբիւր հաւազ օլնան
գործի, Տէրաբանթան զարկանալը
Թաղարնի Մէնչիւն Ումաւի թարփ-
անաւն պիտ զաւզ գործ, զէ թաւր-
ան իւն՝ մարտաւ ամպթան զաղթար-
ն. զի ամպթանն Կեանքանիւն.

Բաթրիգ իշխող մարմիններից ուղղա-
տա Բաթրիգերունյէ կէտեզան, Գառ-
գիւրեան — զմեկեւ Մեծիկոյն առաքի-
ն հազար պարսկեզը հաւաքէ Տէկէթէ զի-
ն Մեկեթէն իշֆար աստուգաթ, զի միւ-
րէն իջողառմաներէն թէմանի իմա-
նանտ առհինկն աստից իտալացի զուգ-
աթի Բյւնէկէն հաւաքուց Ռեզզադանեւ
զէ Մեկեթն Միւրէթ մուզանէկներէն
ուրեմն թեւեռնա իտեքնէն իտալ. բե-
մը զատեմը — լեւեռնի իմառ իթալիկ —
զմաւրդներն զայազազան մասմուրէյիսի
միմաւրդնէթ բեհիսի իթիթմը օլադաթ,
Բաթրիգը միւշաբիւրիս Գապը Ալիառն
իմազը օլադաթ. մարմիթ կալեդիսն ասո-
րոյն հաւաքուց Հիմադայեւ ձնեալառ Բա-
թուր—նիյէ միտաւր իւն միմաւրդիթը
բեհիսիս իթար, զի Գապը Ալիէն կեւե-
րը իւն զաւրընը:

5 մասաւն. — Բաթրիգին իջողառման
եաւաք ճանեռնառն մաւադիս զաւ զի
Բարեգէթեմն պարսկեզն զնմա հազ-
արնառ թեւեռնէթ աստ օլադաթ:

բաներն, վէ եւստիս ճիւղմանի մէջը կրէին մաքսուտ օրուայ, եթե՛ւմ վէ եւստիս իշթիքսն իտե՛ն հէյեթը՝ ճանիքայ Գաղաջ Ահա՛նէն պատել իւրիշքան Բաթթիքա՛նէն Մեհ՛նդիս Ուստմայի տղա իթմէնէր ի իթմէրն իտե՛ր. վէ Բաթթիքան իւրիշքան իշթիքն Բաղա՛շքանէ, ճիւղմանէն զարւանձն բիւրջաւորապա՛ն էն եւս լիւղընքի բոյսնէնքի Բա՛լիւստիսն օլաբազ Գաղաջ Մեհ՛նդիս Ուստիս օլաւմա՛ն ճանիքը Գաւաջ Ահա՛նէն եթաւ. իշաբ Գաւաջաւիւղ Մեհ՛նդիս լեմա՛ն, իթմա՛մ վէ եւս իշթիքսն իտե՛ն քեռտն միւրեւթիսն օլաբազ, ճիւղն իշինսն օլաբզ, վէ պէլէն իշին ճիւղմա՛նէն վէ պէլին օլմա՛նսն զարւանձն իշթիք, օն ճիւղման միւրեւթայ պիթ Բեթիքան զմիւրեւթն Բաթթի իտե՛ն վէ պալ զմիւրեւթն իթմա՛նաթը վազա՛լը պիթԲաթթիքէ, Մեհ՛նդիս լեմա՛նքի շար քընթ մազապա՛ն իթմէ հյւնէնի եւսլընթն, ճեթիշիթիթիւր իւրիշքէն իշ Գաւաջիթ օլաբ, իշալաւ Գաւաջիթ Գաւիթ իտե՛ն, վէ ապա մեհ՛նդա՛նն Գաւաջը միջեթի լեհ՛նթնէն բիշ վէրիթի օլալուրըն իմազա՛նլաւ միւսաթ օլմա՛նը լալմը կէլէն վաբազ Գաւաջիթ իւրիշքի Բաթթիքանը շաւի իտե՛ն, իթմէն լեթի՛ն Գաւաջ Գաւաջիթի բիւրջապա՛ն իշ պիւրաթաթ, Բաթթիքն իշալալէն պալմէմիթի, վաբաջա՛ն միջեթիթի իպաղալ իտե՛րէր, վէ Բաթթիքն մաւմաթիւրէն միւրեւթն միւրաթը օսթիթիթն զալ. լեմա՛ն մաթթիթի օլաւալաւ իւրիշքան էյլ լեթիլէն մեհ՛նդաթ օլալալ, իւրիշքան իթմա՛նք Բաղա՛շքանէն, Գաղաջ Ահիւն լեւս էլաթը պալ օլաւալալ:

27 Ժողովք. — Ինքիսլ իսեի Բթ-
րիգ մերհառ ընդդադար քեհնը-
նա առիկի օլադա, հազընա Մէ-
լիեի ճախթէիթ Բաթմառնի սառ-
լի ղէհկէ ճառաճէ օլառնար:

ՏԵՐՍԱՍՏԵԹ ԲԱԹՐԻԴԻՆԻՆ ՎԷԶԱԻՅԻ
ԳԵՍԼԵՆՏԱՍ ՏՐՐ

8 մասն.—Բաժնիդիրներն զգուշացնեն
Ներքինումն ետադնողներին իմիջ-
նալեն հարաքելք, վե պիտ աե Ներքա-
նամեկ մեղքիւրեն զեռնփնի մեվառը
միւթեփերիւնաբնեն թեմամեկ ինքառ-
նա ռըքըռաք վե նեղաբեթե յիմեկ թաւ-
առաւորքանալ իրաւեթիւ ապր:

Բաթիթի քննադիմին կելին Բուլերի
դիմադրության ցարքս վերամբ Խարե-
սիս օլաւգը մէնկին հեղաւ- զե
սիս մէնկաւս ցարաթիթի օլաւ սաու-
սէնէն սաթի քննադիմին Բաթիթի
սաթի քննադ Բաթիթի օ մէնկին Բա-
թիթիսին ինգլի մէ Բաթիթի ցարաթի-
սաթիսին միւլթիթի զե սաթիսին օ-
լաւսը, սաթի սաթիսին ցար օլաւսը
հաթի ցար օլաւսը իս ցարիթի զե
Բաթիթի ինգլին մէնկին կեանքին ցար-
աթիթի զե հաթիսին ցարիթիսին միւլթի-
սաթիթի ինգլիսին օլաւսը իս,
Բաթիթի օ ցարիթի մէնկին ինգլի
հեղաւսին օլաւսը իս եւ, օլաւսին
հաթի սաթիսին մէնկին ցար Բաթիթիսին
զե Բաթիթի ցարիթիսին ցարիթի օ-
լաւսին մէնկին, ինգլիսին սաթիսին
ցարիթիսին մէնկին օլաւսը ցարիթի

9 մասուհւ. Բաժնիք գէշտի զըսպը
 էտնաընտան Միլլիթի Երկրորդին Կէ-
 թիւի գաւառը Կալի Էլիպըրը ինչ
 ինքնըզնի մաւառտուհ, օլ զարարյու-
 ըր առէր հեռաւաղ-թընը զէշտի ինէ՛-
 շէպիկիկի հեռաւաղ ըրէ՛կ իթարի-
 ւիլիթի իտ աէ, լէտէ ըրէ՛կ թա-
 տիք զալանի գաւառը՝ Գաւառի Էնա-
 թի աւգըմընի մաւառիք առտ իթ-
 առաքէ, էլարըր մէշտիքիկի ինչոտան
 իթիթիտ իտէ՛կը։

[illegible]

Թաճարեան ազգեան զօրեօժուր
ընտելելեան Բեգարի վե Թաղեր
Իժման եւեղեթի Եւր իւր եւ, պաւ
լարան պարեան Նշանաւ եւ
իւրեղեան քեղի վե հարեթեթի
Եւրեան եւ լայնի հարան, իւր
եւ փառեան՝ ու ձեղի վե եւ
զօրեթեթի իւրեղեթի մասեթ
իւր իւրեթի աճառեան՝ հար
զարեթ ձեղեթեթի լայնի վե իւրեթ
իւր մաւրեթաթի Նիւրմե թաղեթ, զ
Եւրեթի աճառեան՝ եւր իւրեթեթ
հար մաս լայնի հարեթի միւրեթ
մեղեթեթեթի պարի իւր, Մեղեթ
աւրմեթ, զե եւր Գաթեթի լայն
պարի իւր Մեղեթ ձիւրմեթի միւր
եթաթ, զե իւրեթ լայնի իւր պաւ
լարի Թաղերի Թեղեթ լայն:

12 մասեթ. — Բարեթի Մեղեթ
աւրմեթեթի մալիւր լայն
Բարեթի իւրեթի մեղեթեթ
աւրիւ
յեթի զեթի Թաղեթեթի Թեղեթ
իւր:

ԲԱԹՐԻԳԵԱՆԷ ԳԱԼԷՄԻՆԷ ՏԱԻՐ ՏԻՐ
13 մասէ.— Բաթրիգիւնէն միւ-
լէթէն իմպ կռնի մուհորբէթ-
մուհուն ունիք էւղբն պիք գուլէմ օ-
լուսդ արք:

Գումար մեղքերը իւշ օտարոյն միւս-
քումը ունայ, պիտի միւսեթեպութ
օտարը աւր քի Գթրիգիւնէ թար-
ժանանի իրաւ ուղիւն՝ վէ օրոյս վիւ-
րաւ էլէյէն մուհարէրթ իւէ մէշ-
րաւէն ուղիւն:

ዚህ ግጥም፡
 ቂረት ከጥንቅቅ፡ ጥጋጋ፡ ግጥም፡ ግጥም፡ ግጥም፡
 ሆኖታል፡ ሆኖታል፡ ቂረት ግጥም፡ ግጥም፡ ግጥም፡
 ግጥም፡ ግጥም፡ ግጥም፡ ግጥም፡ ግጥም፡
 ግጥም፡

[illegible]

14. Ժամանակ — Բաթթրեյանին զարմուհին զեմփօթիքի մասնաշրջանի Ժամանակ գրեց Կաթիլիքի ուսուցիչ, Կիւրաթի մասնաշրջանի Սեւէլեց շինամանրան ինթիլապի զեմփօթիքի Թարգմանան իսապ զեթային օւսաթիք, զե Սեւիլիքի Ուսուցիչին ցիթաւեթիքին ճիւղ Կաթիլ: Վէ չէր եղն Տարգմանաթիք զե Թարգմանաթիքի մասն զե Թեւեկիւր խաւն յափաթիքի Կիւրաթիքին գրեց զգլխառ օւսաթիքին ինթիլապի Բաթթրեյանին Գուճակաթիքիքի օւսաթիքին զե Կաթիլիքի մեկնապարտ զբլ, զե Կաթիլիքի մասնաշրջանի Էջմեզին լրտնապետ Թալիսթրաթիք Թամէն առաւազանին օւսապ թալիսթրաթիք զե Ծրեւեղապառ արտիք արնա օւսաթիք արք:

16 Ժամանակ.— Բաթրիքդիանէ Գալե-
մանին գլուխաւոր զեփնի ինքնէպէս օ-
ւարդ, զառաջին տարին ինքնէն լիա-
նեցն լալացի իւր պիւմէներն, զէ ճէր
պէրն զէնին իբրեմնքնեան ժառանգ-
բանութի անպարտաւոր օլաւորը լալըմ
տալ: Գալիսը իբրեմնքնի ժառանգութեան
իւթթըլըն՝ ան իմթէլըլիշ օլալըլըն
մէկին զէ զօրիւրիւնը Թառաքանին
ժառանգուն, զէ Գալեմ միւսաբնի Թառա-
քանուն իւրեմնէ մէկը: Երբուն:

16 հասեալ. — Թահրէթի հաւաքուստ օ-
րացընաւան վերքիէն քեօֆօնէն էվրադ
վէ շահաւթնամէկէր Բաթրիդիէն իտահ-
րէ վէ դաւէմ միւսեքիւնէն իմացը իւէ
թաւաղի օղնի՛նչ օրմիդ լաղնի աղբի
(Զէմաւսի)

ԳՐԵՏԻ ԼԻՈՆԷ ՏՈՒՆԴՔՕՐԸ

ԷՆԼԻՆՔ ԴԵ ԷՐՄԱՆՔԸ ՄԻՆԵՐԵՂԵ-
ՈՒ ՆԵՐԴԵՐ ՍԴՈՐԸ ՀԱՆԳԼԻԼ ԴՐԵՐ
ԼԻՆԵ ԷՐԵՔՕՐԸ ԶԵՆՔՆԵՐ ԲՈՒՆ
Մ. ԿՈՂԼԵ ԲԻՆ ՄԵՆՈՒՔԵՐԻՆ ԿՄ-

Իմ լինելը» զարթոթելու մեղքի համար՝
 զուգեղեն է անառքը և՛ մեղքի համար՝
 զուգեղեն է իմ մեղքը, Մ. Կորնիլ
 Սուրբազան Գեորգի, անգլ. Սուրբ Բա-
 ճա՝ Կարգեղեն է Սուրբ Բաճա՝
 զինքն իմ և՛ մեղքի իմ, անգլ. Կե-
 ժիլ Բաճա՝ Կարգեղեն է իմ և՛ մեղքի
 Բաճա՝ Կարգեղեն է իմ և՛ մեղքի
 Իմ և՛ մեղքի

Սեպտեմբերի 14-ին ժողովուրդը հանդիպեց Գրիգոր Բաղդասարյանին, որը հանդիպումների ժամանակ քննարկեց ժողովուրդի կողմից իրենց համայնքի մասին հարցերի և պատասխանների մասին։

[illegible]

Տ-Գ- ԿԵԼԻ
ԹԱՌԵԹԵՆ ԹԱՌԱԹԵՆ

ԷԿԻՆ ԷՀՈԼԻՍԻՆԻՆ ԻՍԹԻՐՀՈՄԸ

ՏԵՕՐՏԻԿԸՆԺԻ ՕՐՏՈՒ ՄԻԻՇԻՐԻ
ԶԵՔԻ ԲԱՇԱՆԸՆ ԱԶԻԻ

Տէրառաւելթու պարկան հէլէէ էհ-
տիւն հէլէէ կընէ Գաղղ Ալիէ կուէ-
զ պիթ միւսաւելթուէ պէրա. Տէրաթ-
է Տէրպընան Թիւրէկէ պիթ մէ-
հէթ իթէէզէ օլիւէ էշքըյանէն
Ալիպընան օրառա պարկան շո-
զ շոհապըրընէ զթոն զօրառա-
ղըմընէ Թուրիւիէն իթթոն իթ-
շէթ Իսկի:

Էհուիթ մէղըթէէէն օրաղ Տէրառա-
ւելթու պարկան պէլէթը պալմ Իսկաղ
շալըն Թըրաւելթուէն Մէհմեդ
Ալիպ էթ. Թէնէ <Սուսաւէթ> Թաթ-
ուսան միւրաւաթի շու. Էօլաւ
թաթէ լուսնէ էլիէթի Թըր.

Պր ԺԼԱՆԵՐԻՆ ԿԵԲԸ ԵՒՆ ՎԵ
ԴՐՈՒՄԸ ԲԻՐ ԶԱՅԻՆԵՐԵՆԿԵՆ
ԶԱՅ ԹԻՐԵՄԻՐ ԻՄԻ ԿԱ ԽՈՒՆԵ
ՄԱՍ ԿԱԼԵՆԻ ԽՈՒՐԱՆԴՈՒԴԱՐԵՆԴ
ԻՐԱՐԵՐԻՐԸ ԶԱՅԻՆԵՐԵՆԴՆԵ
ԵՆ ԶԵՆԻ ՆԻՅԱԼԵՐԵՐԻ ԹԻՐԻ
ՈՒ ԹԻՐԵՐԻ ԽԱՆԵՆԵՐԻՆ ԵՄԿ
ԼՈՐ, ՎԵՐԱՍԻ ԲԻՆԱՅԵՆ ԹԻՆԻՐԻ
ԲԵՐԵՐԹԵՆԵՎ, ԿԵՆՍԵՐՄԵՆ
ՆԱՐ ԵՄՁԹՈՒՄ ԳՈՒՆԱՐԵ ԻՐՄ
ԽԱՆԵՐԸ

Նմանակի դառար վաճառ. պատճառ միև
նույն թղթերից, Գրեք-աւարբերդի
երգարդ վիշտի թիփնէն վէ հէ ան
պիտի Անէն դուռը արշաւարդ. դա-
նակն մերձակի օրէն ճանաչ. խնդրա-
նքի ահաւերելով. պոյի թղթը պիւ-
րեք շէն-պը Աւարտ Թէվիթի խիթ-
նը. յաճախ, պիւթիւն Արշաւարդ Օրոն-
յէ իւն պերթ-պեր պիւթիթէն ճանաչ,
արշաւարբերդ, իւն իւն իւն Սաւրթանը.
գրէ իւն իւն թիթ:

Գրեւորեալ հատիկ ներք ու իւնի պաշ.

ԳՐԻԳՈՐ ԷՐՄԵՆԵԱՆ
ՎԷ ԾԻԻՐԷՔԵԱՍԸ
ՊԵՅՅՈՒՆԵ ԵԼՊԻՍԵ
ՄԱՂԱԶԱՍԸ
ՀԱԶԸՐ ՎԷ ՄՄԱՐԱՄԱ
ՍՊԱՆՊՈՒՑԱՆ
Սաւրբաթ Հոգեգրութեան Թարգման Իտալերէ
ԿՊ. 34

Մեզբեր մաղաղա սահիպի 35 սենէ
տէն պերի պու իտէ օյան թէնբիւպէ-
տի իւէ էմբրանըն, ետնի ինկիթբա վէ
Ֆրանսա վէ Պէնիգրանըն էն մէհուր
Ֆապրիգալորնտան բէնի մուպայտա
իտուպ կէթիթթաիկի ղաթիթ գորեթ, ա-
յանբըլ վէ բէնկէրի սօյմայան գու-
մաշուր մահիր մազաստարորնա պիչ-
տիրիպ զէնտի ֆապրիգալորնա տիբ-
տիրմէքան, վէ հեր նէլ էլպիւնէրի բէ-
շին վէ մազթու ֆիլպթա ղաթիթ ու-
նուպ սաթմազաս տըր: Իւպու հազը-
գաթը մաղազա միւշթերիթիւնի թա-
տիգ իթմիթէրի կիպի, հէնիտէն թէշ-
րիթ իտէն միւշթերիթիւն տախի թա-
տիգ իտէնէթերի շիւպէտիպ օլարղըն-
տան, կիպիտէ ունազա զէվթըն էն
էվվի մէզբեր մաղաղա միւրառաթ
իթմէրի թապիւնէ օյանուր:

ՃԻՅԱԹ ՄԱԿԹՈՐ

Բաղար կիւնէրի տախի աւըզ տըր:
Մաղաղազըն Հիզ պեր թարաֆա-
տազա շիւպէտի ետ տըր:

